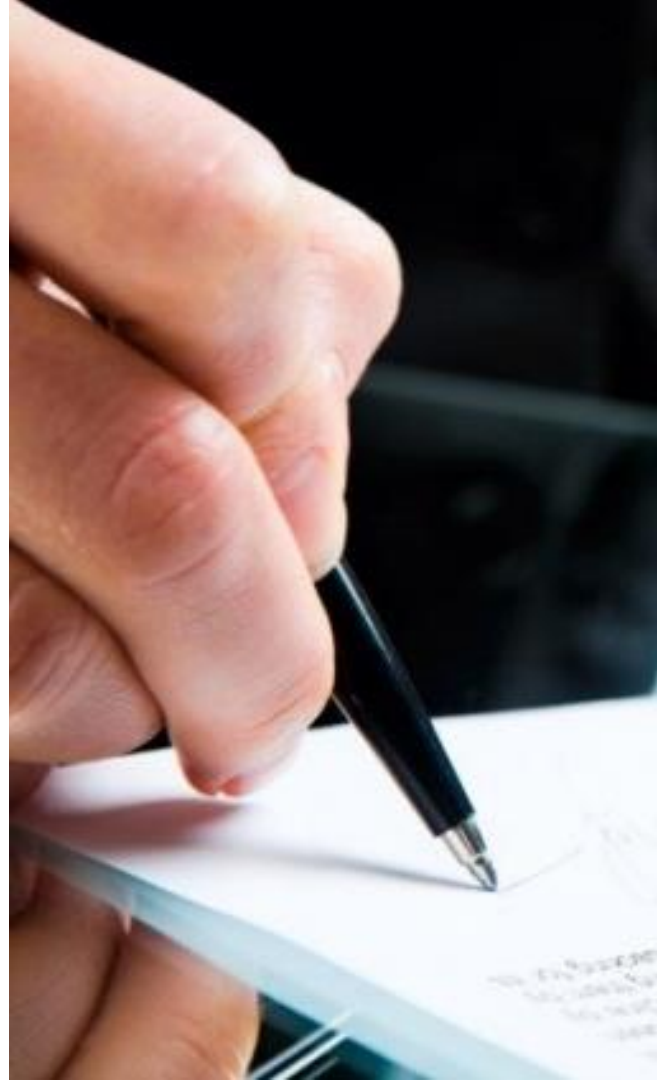




PORTALE FORNITORI DEL GRUPPO EDISON: MANUALE GARE ELETTRONICHE

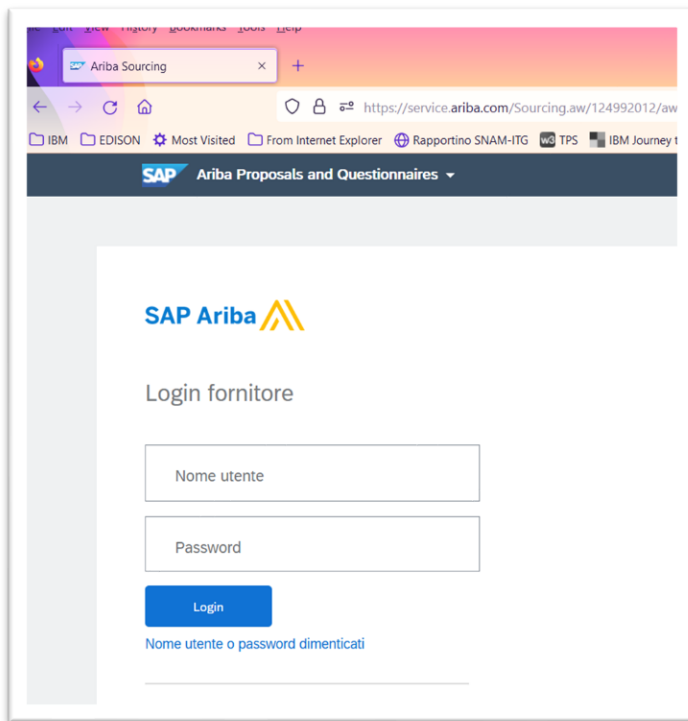
FORNITORE

10/02/2023



Accesso al portale Ariba Network

A fronte di un invito a gara da parte di Edison, il fornitore riceverà una email di notifica. Nella mail sarà contenuto il link per accedere ad Ariba Network. Selezionando il link il fornitore dovrà inserire la propria Utenza e Password:



The screenshot shows a web browser window with the URL <https://service.ariba.com/Sourcing.aw/124992012/aw>. The page header includes the SAP logo and the text "Ariba Proposals and Questionnaires". The main content area features the "SAP Ariba" logo and the heading "Login fornitore". Below this, there are two input fields: "Nome utente" and "Password". A blue "Login" button is positioned below the password field. At the bottom of the form, there is a link that reads "Nome utente o password dimenticati".

Accesso al portale Ariba Network

Una volta inserite le credenziali, accederete alla homepage in cui potrete visualizzare nella sezione «Eventi» la lista delle gare/negoziazioni a cui siete stati invitati.

The screenshot shows the SAP Ariba Network portal interface. At the top, there is a navigation bar with the SAP logo, 'Ariba Proposals and Questionnaires', 'Account standard', 'Ottieni account Enterprise', and 'MODALITÀ DI VERIFICA'. Below this, the page title is 'PORTALE FORNITORI GRUPPO EDISON'. The main content area includes a welcome message and a 'Pagina iniziale' button. A section titled 'Eventi' is highlighted with a red box, showing a dropdown menu with three options: 'Stato: Aperto (1)', 'Stato: Completato (36)', and 'Stato: Selezione in attesa (20)'. An orange arrow points from the 'Stato: Aperto (1)' option to a detailed view of the '1° Round - manutenzione impianti' event. This detailed view shows a table with columns for 'Titolo', 'ID', 'Orario di fine', 'Tipo evento', and 'Partecipato'. The table contains two rows: '1° Round - manutenzione impianti' (ID: Doc1304324342, Orario di fine: 25/1/2023 12:38, Tipo evento: RDO, Partecipato: No) and '2° Round - 900000302' (ID: Doc1303739080, Orario di fine: 25/1/2023 08:58, Tipo evento: RDO, Partecipato: Si).

Cliccare sul nome dell'evento per accedere alla gara:

Inserimento offerta

Il sistema mostrerà la pagina di dettaglio dell'evento: a sinistra trovate le 3 seguenti sezioni:

1. Rivedi dettagli evento → in questa sezione viene mostrato il contenuto dell'evento
2. Rivedi e accetta prerequisiti → in questa sezione si dovranno accettare i prerequisiti (NDA) per la partecipazione. Se tali prerequisiti non vengono accettati, non è possibile visualizzare il contenuto della gara.
3. Invia risposta → in questa sezione dovranno essere inseriti i dati dell'offerta che andrà poi sottomessa.

Dettagli evento Doc1304324342.1° Round - manutenzione impianti Tempo rimanente 23:56:36

Messaggi evento
Scarica corsi guida
Team di risposta

▼ Elenco di controllo

- 1. Rivedi dettagli evento
- 2. Rivedi e accetta prerequisiti
- 3. Invia risposta

▼ Contenuto evento

Tutto il contenuto

1 Non Disclosure Agree...

Rivedere i prerequisiti e fornire le risposte. Per visualizzare il contenuto relativo all'evento o partecipare all'evento stesso, è necessario prima rispondere alle domande di prerequisito. Alcuni prerequisiti possono richiedere la revisione e l'accettazione delle risposte da parte del proprietario dell'evento prima di potere continuare. Se si rifiutano le condizioni dei prerequisiti, non sarà possibile visualizzare il contenuto dell'evento o partecipare all'evento.

Scarica contenuto Rivedi prerequisiti Rifiuto di rispondere Stampa informazioni evento

Non Disclosure Agreement (Sezione 1 di 1)

Nome ↑

▼ 1 Non Disclosure Agreement

1.1 Si accetta il Non-Disclosure-Agreement allegato? Riferimenti

Panoramica evento e regole di durata

Proprietario:	EU Francesca	Valuta:	Unione Europea - Euro
Tipo evento:	RDO	Prodotto:	PRODOTTI CHIMICI - DISEMULSIONANTI AC0507400530VL07400530
Orario pubblicazione:	24/1/2023 12:38		
Scadenza:	25/1/2023 12:38		

Inserimento offerta

Se il fornitore vuole partecipare all'evento dovrà cliccare sul pulsante «Rivedi Prerequisiti». Viceversa se non intende partecipare potrà selezionare «rifiuto di partecipare»

Doc1304324342.1° Round - manutenzione impianti 🕒 tempo rimanente 23:53:38

Rivedere i prerequisiti e fornire le risposte. Per visualizzare il contenuto relativo all'evento o partecipare all'evento stesso, è necessario prima rispondere alle domande di prerequisito. Alcuni prerequisiti possono richiedere la revisione e l'accettazione delle risposte da parte del proprietario dell'evento prima di potere continuare. Se si rifiutano le condizioni dei prerequisiti, non sarà possibile visualizzare il contenuto dell'evento o partecipare all'evento.

[Scarica contenuto](#) [Rivedi prerequisiti](#) [Rifiuto di rispondere](#) [Stampa informazioni evento](#)

Non Disclosure Agreement (Sezione 1 di 1) 🗪

Nome ↑

▼ 1 Non Disclosure Agreement

1.1 Si accetta il Non-Disclosure-Agreement allegato? 🗨️ 📄 Riferimenti▼

Panoramica evento e regole di durata

Proprietario: EU Francesca ⓘ	Valuta: Unione Europea - Euro
Tipo evento: RDO	Prodotto: PRODOTTI CHIMICI - DISEMULSIONANTI AC0507400530VL07400530
Orario pubblicazione: 24/1/2023 12:38	
Scadenza: 25/1/2023 12:38	

Inserimento offerta

Cliccando sul pulsante «**Rivedi Prerequisiti**» si apre la pagina dove è possibile scaricare il requisito (NDA) ed è necessario accettarlo, quindi cliccare su «OK»

Prerequisiti Doc1304324342.1° Round - manutenzione impianti

▼ Elenco di controllo

1. Rivedi dettagli evento
2. Rivedi e accetta prerequisiti
3. Invia risposta

Per continuare con questo evento, completare i prerequisiti qui sotto. Alcuni prerequisiti possono essere domande che rappresentano un filtro di accesso e alle quali occorre rispondere prima di potere visualizzare le informazioni sull'evento. Altri prerequisiti possono rappresentare un filtro di partecipazione che impedisce di inviare una risposta relativa all'evento fino a quando non vengono fornite risposte ai prerequisiti stessi.

Prerequisiti

Nome ↑

▼ 1 Non Disclosure Agreement

1.1 Si accetta il Non-Disclosure-Agreement allegato?  Riferimenti

(*) indica un campo richiesto

Per scaricare il file contenente il Non-Disclosure-Agreement

Per accettare il Non-Disclosure-Agreement

* Non specificato ▼

Non specificato

Yes/Sì

Annulla

Inserimento offerta

Solo dopo aver accettato e sottomesso l'accettazione del prerequisito, il sistema mostrerà l'intero contenuto della gara:

Elenco di controllo

- 1. Rivedi dettagli evento
- 2. Rivedi e accetta prerequisiti
- 3. Seleziona lotti/voci d'ordine
- 4. Invia risposta

Contenuto evento

- Tutto il contenuto
- 1. Non Disclosure Agree...
- 2. Busta Amministrativa
- 3. Busta Tecnica
- 4. Busta Economica

Tutto il contenuto

Nome ↑	Prezzo	Quantità	Prezzo complessivo	Commento
▼ 1 Non Disclosure Agreement				
1.1 Si accetta il Non-Disclosure-Agreement allegato? 📄 Riferimenti	Yes/Sì			
▼ 2 Busta Amministrativa				
2.1 Caricare condizioni generali di acquisto firmate	★Allega un file			
▼ 3 Busta Tecnica				
3.1 Caricare la specifica tecnica firmata per accettazione	★Allega un file			
3.2 Caricare eventuale documento con le deviazioni rispetto alla specifica tecnica	Allega un file			
3.3 Caricare l'offerta tecnica	★Allega un file			
▼ 4 Busta Economica				
4.1 Caricare bozza di ordinazione firmata	★Allega un file			
4.2 Caricare eventuale documento con le deviazioni proposte rispetto alla bozza di ordinazione	Allega un file			
4.3 Caricare il documento di offerta economica firmato	Allega un file			
4.4 Manutenzione impianti XXX	* <input type="text"/>	EUR	100 per unità	
4.5 Manutenzione impianti ZZZ	* <input type="text"/>	EUR	100 per unità	

(*) indica un campo richiesto

Invia Aggiorna totali Salva bozza Crea messaggio Importa da Excel

Inserimento offerta

Il fornitore dovrà allegare i file richiesti e/o rispondere alle domande contenute nelle diverse buste presenti nella gara.

▼ 2 Busta Amministrativa	
2.1 Caricare condizioni generali di acquisto firmate	*Allega un file
▼ 3 Busta Tecnica	
3.1 Caricare la specifica tecnica firmata per accettazione	*Allega un file
3.2 Caricare eventuale documento con le deviazioni rispetto alla specifica tecnica	Allega un file
3.3 Caricare l'offerta tecnica	*Allega un file
▼ 4 Busta Economica	
4.1 Caricare bozza di ordinazione firmata	*Allega un file
4.2 Caricare eventuale documento con le deviazioni proposte rispetto alla bozza di ordinazione	Allega un file
4.3 Caricare il documento di offerta economica firmato	Allega un file

Il fornitore dovrà inserire le quotazioni degli item richiesti.

4.4 Manutenzione impianti XXX	*	<input type="text"/>	EUR	100 per unità
4.5 Manutenzione impianti ZZZ	*	<input type="text"/>	EUR	100 per unità

Inserimento offerta

L'inserimento dei prezzi potrà avvenire direttamente a video oppure tramite file excel. Per caricare i prezzi tramite file excel selezionare il pulsante «**importa da excel**»

Importa risposta da Excel Fine

Questa pagina consente di esportare e importare il contenuto dell'evento e di inviare offerte, ma non di aggiungere allegati. Per aggiungere allegati, tornare alla pagina precedente e fare clic sul collegamento per cercare un allegato.

Fase 1. Fare clic su Scarica contenuto per scaricare e rivedere l'evento in un foglio di calcolo Excel.
Ignorare questo passaggio se si desidera importare un file precedentemente scaricato. Per ricominciare, fare clic su "Scarica fogli offerte offline personalizzate originali".

Fase 2. Dichiarare che si intende rispondere, immettere la risposta nel foglio di calcolo Excel e salvare il file nel computer.

Fase 3. Individuare il file di Excel salvato nel computer utilizzando il pulsante Sfoglia.

No file selected.
o trascinare e rilasciare il file qui

Fase 4. Fare clic su **Carica** per importare i contenuti del file di Excel nell'evento.
Nota: i valori del file di Excel sovrascriveranno ed elimineranno qualsiasi valore immesso nella risposta salvata.

Fine

Inserimento offerta

Il sistema mostrerà la procedura per l'utilizzo del file excel, che è costituita dai seguenti passi:

- 1) Scaricare la griglia di quotazione tramite il pulsante «**scarica contenuto**»
- 2) Aggiornare il file excel scaricato sul proprio pc inserendo i prezzi richiesti e salvare
- 3) Ricaricare il file aggiornato tramite il pulsante «**browse**»
- 4) Caricare a sistemi i prezzi cliccando su «**carica**»

Importa risposta da Excel Fine

Questa pagina consente di esportare e importare il contenuto dell'evento e di inviare offerte, ma non di aggiungere allegati. Per aggiungere allegati, tornare alla pagina precedente e fare clic sul collegamento per cercare un allegato.

Fase 1. Fare clic su Scarica contenuto per scaricare e rivedere l'evento in un foglio di calcolo Excel.
Ignorare questo passaggio se si desidera importare un file precedentemente scaricato. Per ricominciare, fare clic su "Scarica fogli offerte offline personalizzate originali".

Scarica contenuto

Fase 2. Dichiarare che si intende rispondere, immettere la risposta nel foglio di calcolo Excel e salvare il file nel computer.

Fase 3. Individuare il file di Excel salvato nel computer utilizzando il pulsante Sfoglia.

Browse... No file selected.
O trascinare e rilasciare il file qui

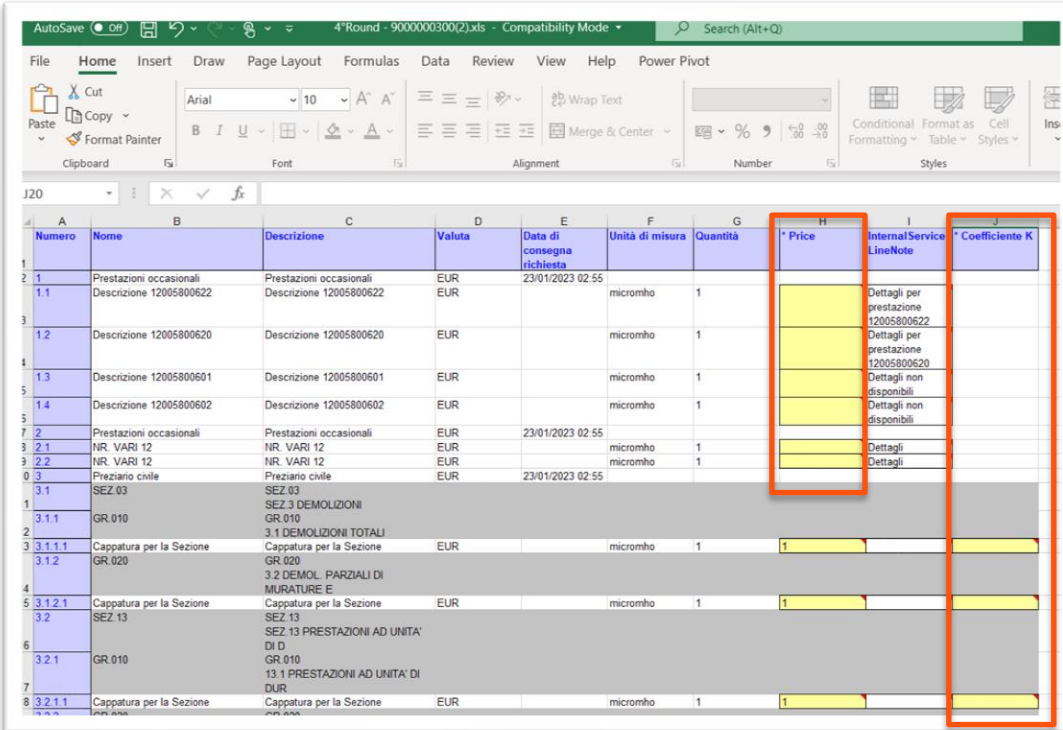
Fase 4. Fare clic su **Carica** per importare i contenuti del file di Excel nell'evento.
Nota: i valori del file di Excel sovrascriveranno ed elimineranno qualsiasi valore immesso nella risposta salvata.

Carica

Fine

Inserimento offerta

Il file excel avrà evidenziate in giallo le celle che dovranno essere compilate con i prezzi. Nel caso di offerte contenenti prezzari, il sistema prevederà l'inserimento della cappatura (il campo prezzo sarà compilato con il valore fittizio pari a 1)



Numero	Nome	Descrizione	Valuta	Data di consegna richiesta	Unità di misura	Quantità	* Price	InternalService LineNote	Coefficiente K
1									
1.1	Prestazioni occasionali	Prestazioni occasionali	EUR	23/01/2023 02:55	micromho	1		Dettagli per prestazione 12005800622	
1.2	Descrizione 12005800620	Descrizione 12005800620	EUR		micromho	1		Dettagli per prestazione 12005800620	
1.3	Descrizione 12005800601	Descrizione 12005800601	EUR		micromho	1		Dettagli non disponibili	
1.4	Descrizione 12005800602	Descrizione 12005800602	EUR		micromho	1		Dettagli non disponibili	
2	Prestazioni occasionali	Prestazioni occasionali	EUR	23/01/2023 02:55					
2.1	NR. VARI 12	NR. VARI 12	EUR		micromho	1		Dettagli non disponibili	
2.2	NR. VARI 12	NR. VARI 12	EUR		micromho	1		Dettagli	
3	Preziano civile	Preziano civile	EUR	23/01/2023 02:55					
3.1	SEZ.03	SEZ.03							
3.1.1	GR.010	SEZ.3 DEMOLIZIONI GR.010							
3.1.1.1	Cappatura per la Sezione	3.1 DEMOLIZIONI TOTALI	EUR		micromho	1	1		
3.1.2	GR.020	3.2 DEMOL. PARZIALI DI MURATURE E							
3.1.2.1	Cappatura per la Sezione	Cappatura per la Sezione	EUR		micromho	1	1		
3.2	SEZ.13	SEZ.13							
3.2.1	GR.010	SEZ.13 PRESTAZIONI AD UNITA' DI D. GR.010							
3.2.1.1	Cappatura per la Sezione	13.1 PRESTAZIONI AD UNITA' DI DUR	EUR		micromho	1	1		

IMPORTANTE: inserire i dati richiesti nelle celle di colore giallo e non inserire o modificare righe/colonne e struttura del file, altrimenti potrebbe non essere più possibile ricaricarlo a sistema.

Inserimento offerta

Una volta che l'offerta sarà completa in ogni suo contenuto potrà essere sottomessa tramite il pulsante «**Invia**» . Il fornitore potrà sempre salvare in bozza l'offerta, tramite il pulsante «salva in bozza», per poi inviarla in un momento successivo.

Torna al quadrante di Portale Fornitori Gruppo EDISON Sincronizzazione file desktop

Console Doc1303739080.2° Round - 9000000302 Tempo rimanente 20:58:41

Messaggi evento
Cronologia risposte
Team di risposta

▼ Elenco di controllo

1. Rivedi dettagli evento
2. Seleziona lotti/voci d'ordine
3. Invia risposta

▼ Contenuto evento

Tutto il contenuto

Nome ↑	Prezzo	Quantità	Prezzo complessivo	Commento	Data di consegna richiesta
1 NUOVA GRIGLIA FERMADETRITI Espandi... +	* €130,00 EUR	2 micromho	€260,00 EUR	Griglia ferma detriti comprensiva di installazione	mer, 1 mar, 2023
2 ONERI PER LA SICUREZZA Espandi... +	* €234,00 EUR	1 micromho	€234,00 EUR	Oneri per la sicurezza	mer, 1 mar, 2023

(*) indica un campo richiesto

Invia Aggiorna totali Ricarica ultima offerta **Salva bozza** Crea messaggio Importa da Excel

Inserimento offerta

Un fornitore potrà sempre entrare in aggiornamento di una offerta sottomessa fintanto che la gara è aperta.

Dopo la scadenza del termine di sottomissione delle offerte, non sarà più possibile modificare queste ultime.

Modifica di gara: Aggiornamento di una offerta

Potrebbe accadere che il buyer modifichi la gara, ad esempio aggiungendo del contenuto, modificando delle quantità, etc.

In questo caso il fornitore riceverà una email di notifica con cui sarà avvisato se :

- dovrà integrare l'offerta, in questo caso il sistema manterrà l'offerta precedente e sarà richiesto di integrarla per la parte modificata;
- la precedente offerta sarà annullata e dovrà essere inserita nuovamente.

Per aggiornare e risottomettere un'offerta, sarà necessario collegarsi a sistema, cercare e selezionare la gara dalla propria pagina iniziale.

Modifica di gara: Aggiornamento di una offerta

Dal pannello di sinistra cliccare sulla sezione «seleziona lotti/voci» ed assicurarsi che tutti gli item della griglia di quotazione siano selezionati e cliccare su «**confermare lotti**».

Selezione lotti Doc1304324342.1° Round - manutenzione impianti

Scegliere i lotti a cui si desidera partecipare. È possibile annullare l'intenzione di partecipare a un lotto fino a quando non si invia una risposta per il lotto indicato. Dopo aver inviato una ri

▼ Elenco di controllo

1. Rivedi dettagli evento
2. Rivedi e accetta prerequisiti
3. **Selezione lotti/voci d'ordine**
4. Invia risposta

[Seleziona lotti/voci d'ordine](#) [Esegui la selezione utilizzando Excel](#)

È necessario selezionare tutti e 3 i lotti ai quali si è stati invitati. Al momento ne sono stati selezionati solo 2. Fare clic sul pulsante Conferma lotti/voci d'ordine selezionati per inviare off

È necessario selezionare tutti i lotti

<input type="checkbox"/>	Nome	Motivo delle mancate offerte
<input checked="" type="checkbox"/>	4.4 Manutenzione impianti XXX	
<input checked="" type="checkbox"/>	4.5 Manutenzione impianti ZZZ	
<input checked="" type="checkbox"/>	4.6 Manutenzione straordinaria	

[Conferma lotti/voci d'ordine selezionati](#)

Modifica di gara: Aggiornamento di una offerta

Procedere quindi con l'aggiornamento dei dati dell'offerta e poi sottomettere tramite il pulsante «**invia**»:

Ariba Sourcing Impostazioni società ▼ fornitore rti ▼ Feedback Guida ▼ Messaggi >>

Torna al quadrante di Portale Fornitori Gruppo EDISON Sincronizzazione file desktop

Console Doc1304324342.1° Round - manutenzione impianti Tempo rimanente 23:18:57

Messaggi evento
Cronologia risposte
Team di risposta

▼ Elenco di controllo

1. Rivedi dettagli evento
2. Rivedi e accetta prerequisiti
3. Seleziona lotti/voci d'ordine
4. Invia risposta

▼ Contenuto evento

Tutto il contenuto

Nome ↑	Prezzo	Quantità	Prezzo complessivo	Commento
▼ 4 Busta Economica			€3.500,00 EUR	
4.1 Caricare bozza di ordinazione firmata	* 2° Round - 9000000302(1).xls ▼ Aggiorna file Elimina file			
4.2 Caricare eventuale documento con le deviazioni proposte rispetto alla bozza di ordinazione	Allega un file			
4.3 Caricare il documento di offerta economica firmato	Allega un file			
4.4 Manutenzione impianti XXX	* <input type="text" value="€23,00"/> EUR	100 per unità	€2.300,00 EUR	
4.5 Manutenzione impianti ZZZ	* <input type="text" value="€12,00"/> EUR	100 per unità	€1.200,00 EUR	
4.6 Manutenzione straordinaria	* <input type="text"/> EUR	100 per unità		

(*) indica un campo richiesto

[Invia](#) [Aggiorna totali](#) [Ricarica ultima offerta](#) [Salva bozza](#) [Crea messaggio](#) [Importa da Excel](#)

Messaggistica di evento

All'interno della gara è presente la sezione «**Messaggi evento**» che consente di accedere alla funzionalità della messaggistica:

The screenshot displays the Ariba Sourcing interface. At the top, the header reads "Ariba Sourcing" and "Torna al quadrante di Portale Fornitori Gruppo EDISON". Below this, the page title is "Doc1304324342.1° Round - manutenzione impianti".

The left sidebar contains a "Messaggi evento" button, which is highlighted with a red box and an arrow pointing to the message list. Other sidebar items include "Cronologia risposte" and "Team di risposta".

The main content area is titled "Tutto il contenuto" and shows a list of messages under the heading "Messaggi". The list is filtered by "Busta Esone" and sorted by "Nome ↑". The messages are as follows:

ID	Risposta inviata	Data di invio ↓	Da	Nome contatto	A	Oggetto
MSG144739020	No	24/01/2023 13:14	Portale Fornitori Gruppo EDISON	Francesca Martinelli	fornitore rti	Evento
MSG144984992	Non applicabile	24/01/2023 13:12	R.T.I. SPA	fornitore rti	Francesca	La risp
MSG144739016	Non applicabile	24/01/2023 12:48	R.T.I. SPA	fornitore rti	Francesca	È stata
MSG144984989	Non applicabile	24/01/2023 12:48	R.T.I. SPA	fornitore rti	Francesca	La risp
MSG144739013	Non applicabile	24/01/2023 12:38	Portale Fornitori Gruppo EDISON	Francesca	fornitore rti	Portale

Below the table, there are buttons for "Visualizza", "Rispondi", "Crea messaggio", and "Scarica tutti gli allegati".

At the bottom of the interface, there is a navigation bar with buttons: "Invia", "Aggiorna totali", "Ricarica ultima offerta", "Salva bozza", and "Crea me".

Messaggistica di evento

In questa sezione il fornitore potrà:

- leggere tutti i messaggi ricevuti dal buyer per l'evento/gara (e notificati in ogni caso anche via email dal sistema), selezionandoli e cliccando «**visualizza**»
- Inviare messaggi al buyer, selezionando il pulsante «**crea messaggio**»

Messaggi evento - 1° Round - manutenzione impianti Torna alla console

🕒 Tempo rimanente
23:05:13

Messaggi ☰

ID	Risposta inviata	Data di invio ↓	Da	Nome contatto	A	Oggetto
<input type="radio"/> MSG144739020	No	24/01/2023 13:14	Portale Fornitori Gruppo EDISON	Francesca	fornitore rti	Evento 1° Round - manutenzione impianti modificato.
<input type="radio"/> MSG144984992	Non applicabile	24/01/2023 13:12	R.T.I. SPA	fornitore rti	Francesca	La risposta (ID=ID1313289294) dell'evento 1° Round - manutenzione impi.
<input type="radio"/> MSG144739016	Non applicabile	24/01/2023 12:48	R.T.I. SPA	fornitore rti	Francesca	È stata fornita una risposta a tutti i prerequisiti per l'accesso e questi utli
<input type="radio"/> MSG144984989	Non applicabile	24/01/2023 12:48	R.T.I. SPA	fornitore rti	Francesca	La risposta (ID=ID1313270369) dell'evento 1° Round - manutenzione impi.
<input type="radio"/> MSG144739013	Non applicabile	24/01/2023 12:38	Portale Fornitori Gruppo EDISON	Francesca	fornitore rti	Portale Fornitori Gruppo EDISON ha invitato la società a partecipa

↳ Visualizza Rispondi **Crea messaggio** Scarica tutti gli allegati Consente di scaricare tutti gli allegati.

Torna alla console